

# Suites données par la SGDN aux recommandations formulées en 2016 par le Conseil consultatif

(VERSION FINALE)

Recommandations	Mesures prises
<b>MISE EN ŒUVRE DU PROCESSUS DE SÉLECTION D'UN SITE</b>	
<b>À la réunion du 10 février 2016 du Conseil consultatif :</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Un membre du CC souligne que lorsque la SGDN entreprendra ses travaux de forage, les collectivités feront l'objet d'une attention accrue du public et que la SGDN devra préparer les collectivités en conséquence.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Plusieurs collectivités ont sollicité et participé à des ateliers sur la communication pour les aider à se préparer à une interaction accrue avec le public et au plus grand contrôle exercé par le public. Des membres du personnel de la SGDN – responsables des relations, des communications, de la recherche sociale et autres – sont présents chaque mois dans les collectivités pour rencontrer les dirigeants, membres du personnel, groupes communautaires et un éventail de leaders d'opinion des collectivités pour comprendre les questions et les préoccupations qui peuvent surgir et pour travailler avec les membres des collectivités à répondre à ces interrogations et inquiétudes. Des ressources sont également fournies aux collectivités par le biais des programmes de Ressources <i>En savoir plus</i>. La SGDN continue de se renseigner sur les besoins des collectivités et sur la façon de collaborer avec elles maintenant qu'elles passent aux phases plus avancées du processus et adapte continuellement ses programmes.</li> </ul>

Recommandations	Mesures prises
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un membre du CC suggère qu'il sera important à l'avenir que les CLC travaillent ensemble et convient que les travaux de modélisation économique qui seront présentés cette année constitueront une bonne plateforme pour rassembler les collectivités des secteurs candidats.</li> </ul> <p><b>À la réunion du 31 mai 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Des comptes rendus préliminaires sont fournis au CC sur les levés aéroportés et l'analyse des linéaments réalisés dans certains secteurs d'établissement potentiel. Pour les besoins des présentations futures, plusieurs membres du CC recommandent d'apporter des clarifications et précisions : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le CC suggère de fournir de plus amples détails lors de la présentation d'informations sur la géologie et les fractures rocheuses pour éviter toute interprétation ou compréhension erronée des conséquences possibles de fractures pour un dépôt.</li> <li>- Le CC recommande que les présentations géoscientifiques comprennent des informations sur l'ensemble du système à barrières multiples afin de souligner le fait qu'à la géologie s'ajoutent des barrières ouvragées qui contribueront à isoler le combustible nucléaire irradié.</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les études de modélisation économique ont suscité un large intérêt et ont fourni une base de discussion pour les séances d'information et ateliers régionaux sur cette question. Comme exemples, on peut citer un atelier organisé pour les agents responsables du développement économique de la région du Nord du lac Huron, les présentations données aux groupes régionaux de planification économique tels que le Groupe des maires du nord-est du lac Supérieur et la Société de développement économique Nord-Aski, ainsi que les présentations et rencontres organisées dans le cadre des réunions régionales et AGA de la Métis Nation of Ontario. Dans plusieurs de ces cas, les concepteurs du modèle d'analyse ont participé à ces présentations en compagnie de membres du personnel de la SGDN.</li> <li>• La SGDN accepte les recommandations du CC. Les futures présentations sur les constats géoscientifiques comprendront des références à l'ensemble du système de barrières ouvragées et au rôle de la géosphère relatif au dossier de sûreté du projet.</li> </ul>

Recommandations	Mesures prises
<p><b>À la réunion du 26 septembre 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les membres du CC se disent impressionnés par l’approche multidimensionnelle et sophistiquée adoptée par la SGDN pour établir le consentement des collectivités et reconnaissent qu’il s’agit d’un processus extrêmement compliqué.</li> <li>• Le CC indique que l’éducation peut être utile pour créer un impact durable et positif au sein d’une collectivité, même si celle-ci n’est pas choisie en fin de compte pour le projet de la GAP. En ce qui a trait à l’approche poursuivie par la SGDN en matière de formation professionnelle et de renforcement des capacités, le CC se dit heureux de voir que l’accent soit mis sur les sciences, les mathématiques et l’environnement. Les membres du CC suggèrent aussi d’autres domaines que la SGDN pourrait envisager pour ses investissements en éducation. <ul style="list-style-type: none"> <li>- la responsabilité sociale;</li> <li>- les écosystèmes et la surveillance;</li> <li>- la création par le système scolaire de « futurs aînés »;</li> <li>- le génie;</li> <li>- les métiers.</li> </ul> </li> </ul> <p><b>À la réunion du 29 novembre 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un membre du CC note que, conformément à l’engagement de la SGDN envers la transparence, cette dernière voudra communiquer de manière claire et cohérente le processus (réglementaire) lié à la préparation des forages exploratoires.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aucune mesure requise.</li> <li>• Le personnel incorporera la suggestion du CC au sujet des autres possibles domaines d’intervention lors de l’élaboration, avec les collectivités, des activités initiales à mettre en œuvre dans leur secteur dans le cadre de ce programme.</li> <li>• La SGDN continuera de travailler en collaboration avec les collectivités à la préparation des travaux de forage. Le processus réglementaire lié au forage de puits d’exploration sera communiqué de manière claire et cohérente aux collectivités.</li> </ul>

Recommandations	Mesures prises
<b>ÉVOLUTION DU CONTEXTE EXTERNE / COMMUNICATIONS</b>	
<p><b>À la réunion du 26 septembre 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Conseil consultatif discute des plans des Laboratoires nucléaires canadiens (LNC) concernant l'aménagement d'une installation à faible profondeur où seraient stockés leurs déchets radioactifs de faible activité et autres flux de déchets appropriés. Le CC conseille à la SGDN de suivre de près les activités des LNC et de maintenir un dialogue constant avec eux.</li> <li>Lors de la présentation du dossier de sûreté de la SGDN, le CC discute de la façon dont la SGDN pourrait communiquer de façon plus claire l'évolution de la radioactivité du combustible irradié à travers le temps en comparaison avec celle de l'uranium naturel.</li> </ul> <p><b>À la réunion du 29 novembre 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Un membre du CC mentionne deux initiatives liées aux Grands Lacs dont la SGDN devrait être consciente : la Commission mixte internationale pour les Grands Lacs (accord sur la qualité de l'eau) et une nouvelle initiative de Mme Elizabeth Dowdeswell, lieutenant-gouverneure de l'Ontario.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le personnel a informé le CC qu'il se réunit régulièrement avec des représentants du LNC pour se tenir au courant de leurs plans.</li> <li>Aucune mesure requise.</li> <li>La SGDN se tiendra au courant des actions menées dans le cadre de ces initiatives liées aux Grands Lacs.</li> </ul>

Recommandations	Mesures prises
<b>MOBILISATION MUNICIPALE</b>	
<p><b>À la réunion du 29 septembre 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le CC suggère à la SGDN que la collaboration et les échanges entre les collectivités pourraient constituer un bon sujet de discussion au prochain congrès annuel de l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La SGDN a actuellement des discussions avec l'AMO concernant l'éventuelle tenue de panels de discussion et de présentations lors de l'assemblée de 2017, lesquels pourraient susciter un grand intérêt chez les membres de l'organisation. La SGDN inclura cette proposition comme possible avenue de participation ou de soutien financier de sa part lors de ces discussions.</li> </ul>
<b>CONSEIL DES AÎNÉS / MOBILISATION AUTOCHTONE</b>	
<p><b>À la réunion du 10 février 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le CC discute des études sur l'usage traditionnel des terres que la SGDN financera et suggère que ces initiatives pourraient servir de plateforme pour soutenir la collaboration et les partenariats avec d'autres municipalités, collectivités autochtones et organisations du secteur.</li> <li>Des membres du CC suggèrent qu'il pourrait y avoir un partage collaboratif des études sur l'usage des terres et de plans visant à soutenir la considération régionale du projet de la GAP, ce qui aiderait à nouer des partenariats.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La SGDN a financé la réalisation par les Premières nations d'études sur l'usage traditionnel des terres. Ces études orienteront les collaborations futures avec les autres collectivités des secteurs étudiés.</li> <li>Les résultats des études sur l'usage traditionnel des terres sont communiqués à la SGDN dans le cadre des évaluations préliminaires de la Phase 2. La SGDN explorera avec les collectivités qui ont mené ces études la proposition d'une diffusion plus large des résultats, si elles le souhaitent et dans le respect de leur propriété intellectuelle.</li> </ul>

Recommandations	Mesures prises
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un membre du CC suggère à la SGDN de planifier une rencontre avec le sous-procureur général adjoint de la Justice ontarien de la division de la justice autochtone.</li> </ul> <p><b>À la réunion du 31 mai 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un membre du CC souligne l'importance pour la SGDN de chercher à favoriser l'établissement de bonnes relations entre les Premières nations et les municipalités et avec la SGDN. Dans la mesure du possible, la SGDN devrait s'efforcer de concilier et de résoudre les questions et les préoccupations exprimées par les résidents des collectivités.</li> <li>• Un membre du CC suggère que lorsque la SGDN travaille avec des groupes des Premières nations, elle tienne compte du fait qu'elles peuvent interpréter de manières différentes leurs rôles et responsabilités par rapport à leurs droits.</li> </ul> <p><b>À la réunion du 26 septembre du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un membre du CC suggère que la SGDN indique, dans le cadre de ses travaux de cartographie, sa reconnaissance des terres submergées, qui pourraient être traitées de façon particulière, les traités ne couvrant pas ces terres dans la plupart des cas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le personnel tiendra compte de cette suggestion d'organiser une rencontre à un moment approprié.</li> <li>• Toutes les équipes de la SGDN travaillent à promouvoir la compréhension et l'établissement de partenariats entre les collectivités autochtones et municipales.</li> <li>• Plusieurs membres du personnel de la SGDN ont occupé des postes de responsabilité au sein d'organisations et de collectivités autochtones.</li> <li>• Le personnel tiendra compte de cette suggestion lorsqu'il préparera à l'intention des collectivités les documents sur les secteurs devant faire l'objet de travaux de cartographie géologique. Toutefois, la SGDN n'a pas l'habitude d'inclure les frontières des territoires visés par des traités sur ses cartes publiques.</li> </ul>

Recommandations	Mesures prises
<b>TRANSPORT</b>	
<p><b>À la réunion du 31 mai 2016 du Conseil consultatif :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le Conseil indique à la SGDN qu'il est très important d'entreprendre rapidement les discussions générales sur le transport et d'éduquer le public sur la performance des pays qui font du transport de déchets radioactifs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le dialogue pluriannuel amorcé sur le transport et basé sur le Document de discussion sur le transport de la SGDN produit l'automne dernier vise à engager la participation des secteurs d'établissement potentiel, des particuliers et groupes intéressés et du grand public à une conversation et à une initiative de planification partagée pluriannuelles destinées à établir un cadre de travail pour la planification du transport pour la GAP. Cette initiative a pour but de favoriser un apprentissage et un dialogue actifs. En plus du document de discussion, cette initiative est soutenue par des documents publiés qui font état de l'excellent bilan international relatif à la sûreté du transport du combustible nucléaire irradié.</li> </ul>